

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
Tres meses 3,50
Seis meses 6,75
ULTRAMAR
Un mes 15 pesetas
Seis meses 25

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 7,50 pesetas
Seis meses 14
Nueve meses 21
Doce meses 28
EXTRANJERO
Tres meses 11,75 pesetas
Seis meses 22
PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono número 475

Redacción, Administración e Imprints, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 232

Inamovilidad de los empleados

No es posible recordar la multitud de proyectos que ha habido en España con objeto de declarar la inamovilidad de los empleados del Estado. No hay país en que abunden las mejores intenciones como en el nuestro; tampoco existe lugar en el mundo en que se hagan cosas de menos provecho.

La inamovilidad de los funcionarios públicos forma parte del programa de todos los partidos españoles, lo que no impide que ninguno de ellos haya trabajado con verdadero ahínco en realizar ese bello desideratum de la Administración.

En un país como España, en el que la base de la complicada máquina de la representación nacional descansa en el otorgamiento de credenciales; en una nación donde se da el caso frecuente de que los diputados y senadores de las oposiciones más alejadas del poder asedian a los gobiernos con peticiones de destinos públicos, adquiridos quizás a cambio de determinadas «actitudes» en el parlamento, ¿cómo es posible esperar que los partidos colaboren a la obra de la regeneración administrativa creando la permanencia en su puesto del funcionario público, si esto cerraría la puerta para ciertos favores mutuos entre oposicionistas y ministeriales?

Por los archivos de los cuerpos legislativos andan abundantes bocetos de reglamentación de empleados, y allí dormirán el sueño de los justos; porque a los mangoneadores de la política no les conviene que los puestos oficiales se otorguen a la oposición, a la antigüedad y al mérito, sino a las exigencias del caciquismo grande y del caciquismo chico.

Ya verán ustedes cómo la campaña que ahora se inicia en favor de tan práctica idea quedará reducida, como sucedió siempre, a un simple simulacro de combate, y las cosas seguirán como hasta aquí, dominando el favor.

Efemérides

23 de Septiembre

UNIVERSALES.—1835. Muere el famoso compositor italiano Bellini, autor de «Norma», «Sónambulo», «Puritano» y de otras notables óperas.
1889. Muere el célebre dramaturgo y novelista inglés Wilkie Collins, que había nacido en Londres en 1824. Se distinguió en los dramas misteriosos y de complicada intriga, tales como la «Dama Blanca» su más célebre novela.
ESPAÑOLAS.—1230. Muere el rey de León Alfonso IX, padre de Fernando III el Santo, en cuyas afueras se unieron para ahuyentar a los moros el castor de Castilla.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA LA AMIGA DE LA REINA

ingenuo y su belleza interesado a la mujer del gobernador, obtuvo de ella cuanto quiso y entre otras cosas el mando de un barco. Para su hermano Gastón La Flamberge.

«El barco era un verdadero colador que dejaba pasar el agua por todas sus rendijas. Flamberge escogió, naturalmente, por contramaestre a su hermano La Mostaza y al hijo del príncipe para piloto.

«Partieron, pues, para su primera expedición en su barco, que chupaba el agua como una esponja.

«Esto era por la mañana; aquella misma noche dormían en un brik nuevo y que era suyo por derecho de conquista.

Hoy uno, mañana otro, fueron tomando unas tres ó cuatro «docenas» de barcos españoles cargados de riquezas, tanto que al volver hubieran podido hacerse dorar de la cabeza a los pies como los doce apóstoles que están en la catedral de Méjico.

«Hace mucho calor allá abajo y yo creo que por eso los doblones, las piastras

1891. Terrible choque de trenes en Quintanilla, cerca de Burgos, que produjo multitud de víctimas.

NAVARRAS.—1461. Muere el desgraciado príncipe D. Carlos de Viana, se cree que envenenado por su madre, después de haber declarado heredera del trono a su hermana D.ª Blanca. Fué enterrado en el monasterio de Poblet donde se le venera como a Santo. Dejó a la posteridad importantes obras, tales como una crónica de los reyes de Navarra, la traducción de la *Ética* de Aristóteles y otros diversos trabajos; fué en suma orador, poeta, músico, hombre de ciencia y literato.

Los niños impios

En estos tiempos en que la impiedad impera al compás de la perversion de las costumbres y de la más criminal inmoralidad existen aunque parezca mentira niños impios.

Y por causa del púmbie abandono en que muchos padres dejan a sus tiernos hijos vagando por esas calles, a merced de los peugros que por todas partes amenazan a la infancia, cuanto sus inteligencias debieran abrirse a la luz de la razón exhalando aromas de inocencia y candor reveladores de un alma pura y angelical, es cuando comienzan a dar señales de que su corazón está ya corrompido.

Por eso se ven, con dolorosa frecuencia, niños que no tienen reparo en hacer alarde de impiedad; y si buscamos, con investigadora mirada, las causas de tanto desastre, las encontramos no solamente en el abandono de aquellos niños a que antes hemos hecho referencia, sino también en la educación que otros reciben o han recibido en las escuelas. Dios, a donde les han llevado (horror causa decario) sus mismos padres, a las escuelas laicas.

La Masonería, que trata de asegurar en lo porvenir su satánico imperio sobre todas las escuelas de la humana actividad, ha establecido esas escuelas para que la generación que hoy se forma aspire al indiferentismo religioso y, por ende, a la incredulidad con todas sus horrosas consecuencias.

De que las escuelas laicas sean obra de la Masonería, esta yo todo el mundo persuadido y los mismos masones lo proclaman. Sabe muy bien la infame secta, como inspirada por el diablo que no es tanto, que dejando crecer al niño sin noción de un Dios Criador, de un Cristo Redentor, de una vida futura eternamente feliz y bienaventurada para el bueno y desventurada eterna para el malo, aleja de su corazón todo estímulo para el bien, todo freno para el mal; y así es arrastrado por la bestialidad de sus precoces pasiones al abismo de la impiedad.

Porque eso de que en las escuelas laicas no se habla contra la Religión Católica, ni contra ningún culto, es una anagaza con que se pretende embaucar a cuatro padres necios: En las escuelas laicas aprenden los niños a menospreciar el catolicismo, porque informo su criterio con la errónea doctrina de que no son necesarias las prácticas de la Religión, no tardaran en dar señales de su incredulidad fijando con sarcástica ironía su despreñada en el amigo que les invita a ir a misa, o en la madre que trata de enseñarles a hacer sobre su frente la señal de la cruz. Pero hemos dicho más: no es posible que esos niños tengan madre, porque si la tuvieran, no permitirían que los hijos de sus entrañas asistieran a tales escuelas donde han de perder la fe.

Pues aunque, por desgracia, hay hoy pocos padres que sepan cumplir su misión de hacer del hogar paterno santuario de todas las virtudes y escuela de buenas costumbres, sin embargo, parece que todavía en las madres, por ley natural, se conserva más vivo el cumplimiento de este deber. Por esto nos inclinamos a creer que muchos de esos niños que acuden a las escuelas laicas es porque no tienen madre.

¡Triste suerte la de los niños que, al aborrear en su alma la luz de la razón, no pueden dedicar las primeras de sus tiernas afecciones y de su cariño a una madre amante! Falto del apoyo maternal en que cobijarse, no reciben de labios amorosos las primeras enseñanzas celestiales, ni aprenden su corazón al calor de los rayos del sol de la divinidad, ni perciben en sus

Y los ducados se derriten entre los dedos. Apenas tuvo tiempo La Mostaza de hacer el amor a la sobrina de un almirante, con la que realizó el matrimonio de la cruz.

—De la cruz!—exclamaron las muchachas.

—No sabéis lo que es el matrimonio filibustero? Ayer mi capitán ha contado al Rey cómo nos casamos allá en la isla de la Tortuga; es curioso a fe mía. Canta Claro, pico de ruiseñor, acárame un fusil y vosotros formaos en orden de batalla.

Canta-Claro fué a buscar, en efecto, uno de los fusiles que había arrojados a la pared y el señor Boncan al tomarle adoptó una postura solemne.

—¡Acércate dijo gravemente a la muchacha—y aprecia el honor que quiero hacerte!

El círculo se estrechó y la risa acababa a través de la curiosidad.

No había nadie que no hubiese oído hablar de aquellas bodas de los piratas, en las que prescendían por completo de la iglesia romana, pero que daban sin embargo derecho de vida ó muerte al esposo sobre la esposa.

La muchacha, a pesar suyo, había tomado un aspecto formal.

—Atención, señoras y caballeros:—dijo Boncan,

oidos los saludables avisos de una madre cristiana que les enseñe a conocer y amar a Dios. Tal vez se nos tache de cándidos por pensr de esta manera, argumentándose que también hay madres impías en la corrompida sociedad actual; pero, si escritores tristemente célebres por su impiedad procuraban lucular en sus hijos las ideas religiosas, no las que ellos desfidan en el libro, y un Victor Hugo llegó a decir que quería ardentemente la enseñanza religiosa de la Iglesia, podrá concebirse que haya madres tan olvidadas de sus deberes, que a sus hijos, a los seres que por ser pedazos de su corazón más deben amar en el mundo, los eduquen en la impiedad?

Y, ¿qué diremos de las escuelas (y capillas) protestantes en donde el amparo de las leyes liberales que nos aligen, satisfacen su codicia algunos miserables apóstatas, arrauando la fe a esos párvulos que padres renegados y criminales les entregan para pervertir su inteligencia.

Urge, por tanto, fecundizar el alma de la niñez con la savia de la fe y de la piedad; urge convencer a los padres de la grave responsabilidad que sobre ellos pesa, si no atienden a evitar este gravísimo mal que censuramos; urge restituir e casi derrumbado edificio de la educación cristiana, único que puede preservar de la corrupción y del envilecimiento a los pueblos.

Santander Septiembre de 1899.

La población de Navarra

Según los resultados del último Censo de población, efectuado en 31 de Diciembre de 1897, el número de habitantes es en Navarra de 502.978 de Hecho y 500.581 de Derecho.

Comparadas estas cifras con las obtenidas en el empadronamiento general de 1887 acusamos una baja de 1.144 en la población de Hecho y de 7.410 en la de Derecho. Y si se tiene en cuenta que durante el período decenal de 1887-97 la diferencia entre los fallecidos y los nacidos acusaba un aumento de 18.042 habitantes, se vendrá en conocimiento de que Navarra ha perdido en diez años el notable número de 49.486 personas, cuya inmensa mayoría emigró a las repúblicas sudamericanas.

La población de la provincia se reparte entre los cinco partidos judiciales en la siguiente forma:

PARTIDOS	POBLACION	
	Hecho	Derecho
Aóiz	47.860	48.795
Estella	63.078	62.994
Pamplona	406.552	405.807
Tafalla	39.084	38.844
Tudela	46.624	45.945
Totals.	502.978	500.581

Las capitalidades de los partidos judiciales empadronaron los habitantes que se indican:

CAPITALIDADES	POBLACION	
	Hecho	Derecho
Aóiz	1.112	1.069
Estella	3.284	3.114
Pamplona	29.755	28.110
Tafalla	5.738	5.638
Tudela	8.748	8.575

Todos los partidos judiciales, incluso su capitalidad, han disminuido de población en este censo; a excepción del de Pamplona que presenta un aumento de 3.970 habitantes en Hecho, aumento cuya casi totalidad se registra en la capital de la provincia, a donde han venido en el último decenio gran número de personas procedentes de los pueblos de la provincia.

Y después pronunció con acento solemne:
—Sed testigos todos. Dios, nos oye. Colocó su mano izquierda sobre la cabeza de la joven, y con la derecha hizo sonar con fuerza la caja del fusil sobre las obras.

—¿Cómo es tu verdadero nombre?—preguntó.

—Francisca—murmuró la muchacha con voz trémula.

—Pues bien, Francisca,—repuso el señor Boncan—no te pido cuenta de tu pasado; tu presente me pertenece, porque te como por esposa, y la cruz de este fusil me respalde de tu porvenir.

Y la caja del fusil resonó segunda vez con estrépito.

La risa había cesado ya en el círculo de curiosos.

—¿Qué pasa? ¿qué pasa?—preguntaron algunos otros acercándose.

El hombrecillo se empujó sobre sus pies y dijo:
—Dejad paso a los camaradas que nada han visto; por fortuna se puede repetir la ceremonia, y ahora será tú la elogiada flor del campo.

Repitió lo mismo que había hecho sin perder su aplomo y en medio de la risa

cedentes de los pueblos de la provincia en busca de trabajo.

Acuerdos de la Diputación

(Día 18 por la tarde)

Examinados los antecedentes relativos al capital censal de 450 ducados que sobre los expedientes de caminos reales de la provincia impuso el 3 por 100 el patronato de la Capellanía fundada por don Juan María Beunza, según escritura de 2 de Junio de 1837 en la Iglesia parroquial de San Saturnino las anualidades vendidas y pendientes y las que en lo sucesivo se devengan.

Se acordó reconocer a don Miguel Landabere, vecino de Errazu, como dueno del capital censal que impuso sobre los expedientes de caminos reales de la provincia, don Julián Antonio Ozcariz, vecino que fué de Pamplona el año 1897, al 5 por 100 de interés anual y que se le paguen las anualidades pendientes; pero sin perjuicio de los fondos provinciales si se produjere recambio en contrario y fuere preciso tomarla en consideración por hallarse justificada.

A virtud de reclamación formulada por don Pedro Ganuza, y consortes, de Azuelo, se acordó ordenar al Ayuntamiento la instrucción de la reclamación en consideración de varios documentos que los interesados solicitan.

Se desestimaron los recursos interpuestos por don Tomás Arnal, de Vilafranca, y don Ramón Saucá, de Navacues contra el apremio para el cobro de contribuciones que se ha expedido al primero y contra el capital que como prestatista se carga al segundo.

Dióse cuenta del recurso interpuesto por don Juan de Esteban, de Berbizana, contra la multa de 13 pesetas impuesta por el alcalde por cultivo de un trozo de terreno comunal lindante con una finca de aquél y se acordó confirmar dicha multa impuesta, cumpliendo acuerdos pertinentes del Ayuntamiento y decreto del círculo de sus atribuciones; autorizándose al Ayuntamiento para que previa tasación por medio de peritos exija del señor Esteban la cantidad a que ascendían los daños y perjuicios ocasionados por dicho cultivo abusivo.

Se leyó una instancia del Ayuntamiento de Caparroso, solicitando ayuda para sufragar los gastos que pudieran ocasionar las obras de seguridad en los terrenos que están expuestas a nuevos desprendimientos y se acordó que se hagan por el Ayuntamiento las obras urgentes de seguridad propuestas ó indicadas en el informe que emitió el señor arquitecto provincial, recurriendo a la prestación personal, bajo la dirección del capataz práctico de caminos que designe el mismo arquitecto, de acuerdo con la Dirección de caminos provinciales; y que una vez ejecutadas y justificado el coste de las obras, que no es de importancia según indicaciones facultativas, acuda el Ayuntamiento a esta superioridad en demanda de ayuda, que hasta entonces no puedé determinarse.

JUDÍAS Y SU CULTIVO

La judía, *phascolus*, es una planta leguminosa de la tribu de las faveolas llamada también «habichuela», y en algunas provincias «abubia». En España se cultiva en casi todas las provincias, y especialmente en las del Norte.

Su composición es: almidón y dextrina, 48,8; legumina, 26,9; sustancias grasas, 5,0; celulosa, 2,8; sales minerales, 5,5; agua, 13,0. Total, 100,00.

Sus caracteres distintivos son: cáliz con dos labios, el superior hecho con dos partes y el inferior dividido en tres; tallo algo por lo común y trepador en ciertas especies; hoja compuesta de tres folíolos articuladas por la parte del peciolo, con pequeños estípulos en cada articulación, y otras distintas y separadas del peciolo.

El terreno destinado al cultivo de la judía debe estar bien mullido y por tres rejas lo menos general que ya produjo esta segunda pan-tomima.

—Aquí, todo esto es broma,—dijo arrojando el fusil que Canta-Claro recogió en el aire,—pero allá en América, el matrimonio de la cruz es tan sagrado como si se repitieran las campanas en la parroquia, y no se ha visto a un solo filibustero abandonar a su esposa, unida a él sin más ceremonias que la del fusil. El mismo La Mostaza guardaba todas las atenciones de esposa a la sobrina del almirante; pero ya se ve, su fortuna con las damas es tanta, que todos sus compañeros le iban queriendo mal, y su hermano Flamberge, que ya iba teniendo una catástrofe, le dijo un día:

—Oye, pequeño, es preciso irnos hacia Veracruz, que está en la costa de Nueva España, a fin de que el pequeño Febo tenga trigo en sus cámaras cuando la barba empiece a apuntarle.

«Febo era el nombre del hijo del príncipe.

«La Mostaza se convino, pero para tomar a Veracruz se necesitaba algo más de tres hombres: se tocó el tambor y todos los arriados de buena voluntad se unieron.

«Embarcáronse en un barco viejo y ruin, pero ya que querían otro mejor si

é una profundidad de 20 a 25 centímetros, y la época de la siembra se determina según el clima, teniendo en cuenta que la más ligera helada hace desaparecer esta planta; y tiene además necesidad de un cierto grado de calor para desarrollarse vigorosamente.

La siembra se hace a golpes de 5 a 4 semillas, espaciando unas 0,40 milímetros cuando son de enrame, y 0,08 milímetros cuando son paños, y cubiertos de una capa de tierra de unos 0,08 milímetros de espesor. Se atiende a su desarrollo con frecuentes escabaras, riego y recates, y cuando son trepadoras se coloca al lado de cada mata una caña ó varita que le sirva de tutor para que enrame.

La especie más generalmente conocida es el «*Phaseolus communis*» de Linné, de la que procedan muchas variedades. La judía común es una planta herbácea de tallo trepador, cuyas hojas son blancas amarillas, dispuestas en racimos solitarios, oscilares y más cortos que las hojas; los silicios pendientes de las ramas. Los caracteres de las variedades de la judía consisten principalmente en la forma, el voltaje y el color de los granos, que varía desde el blanco hasta el negro y del rojo ó vetas, manchas y puntitos.

Las principales variedades son las judías enanas ó judías tempranas; suiza, sin corteza, de enrame; color de caña, sin hebra; rón de gallo, cardenal, escarlata y de Alemania. Además existe la llamada judía de Valencia; es enana, temprana y delicada; su grano es blanco. A los dos años de cultivarse deteriora y bastardea por lo que es preciso renovar continuamente su simiente.

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la vista de la causa procedente del juzgado de Estella contra Ricardo Esparza, Juan Larraqueta, Ciriano Galzola y Isidro Zuasti, por disparo y lesiones. Defenderá al primero de los procesados el señor Zabaleta, actuando de procurador el señor Carvajal, y los demás procesados serán defendidos y representados por los señores Saiz Vilan y Vidaurreta.

Declararán cinco testigos.

También se ha señalado, para hoy la vista de la causa contra Isidoro Etxayo, por hurto.

De la defensa está encargado el señor Aznar y actuará de procurador el señor Arés de Parga, declarando un testigo.

Se ha dictado sentencia condenando a Natalio Zaldueño y Rivas a las penas de dos meses y un día de arresto mayor por cada uno de los dos delitos de que ha sido acusado, indemnización de 48 pesetas a cada uno de los perjudicados y pago de las costas procesales por el delito de lesiones.

NUESTRAS CARTAS

Da Vilafranca

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy señor mío: Han terminado las fiestas cívico-religiosas que en honor de su excelsa patrona Santa Eulenia ha celebrado este pueblo y tengo una verdadera satisfacción al manifestar, que han sido tan solemnes, tan variadas y tan expansivas como no se han conocido hace muchos.

Para dar una idea siquiera sea a grandes

podían cambiarle en el camino? Contaban con cualquiera de los barcos nuevos que surgaban los mares.

«Echemos un trago a la salud de La Mostaza y os contaré como se compuso para ser rey legítimo de todo el país mecánico desde el Océano Atlántico al Océano Pacífico!

XII LOS MERCADEROS DE CONSERVAS

Los marineros suelen ser hombres como una rosa a pesar de su vaso siempre lleno y siempre vacío. Yo he trincado como hoy con vosotros, con todos los capitanes de más fama; pero todos ellos, os lo aseguro, no llegaban a la suela del zapato de La Mostaza; no ha habido más que el capitán Gastón la Flamberge para igualarse con aquella alhaja que por contramaestre llevaba.

«Con todas estas cualidades no os asombrará que sea el favorito de todas las damas y princesas del Universo.

«Flamberge, pues, y su gente llegaron a las costas de Nueva-España un sábado por la tarde del año 66.

«Ya veis que no hace mucho, apenas dos años.

«Llevaban cuatrocientos aventureros sobre barcos bien aparejados,

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado compañero y amigo: Además del trabajo publicado de los premiados en los juegos florales últimos, aquí celebrados, de que cuenta a los lectores del popular ECO DE NAVARRA, se han dado a la imprenta otros dos.

Uno es un bien pensado y bien escrito estudio titulado «El pauperismo en Alava, Inmigración a la capital y medios de combatirla», por don Eulogio Serdan y Aguirregaviria, catedrático y vicerector del Instituto de Cuenca. Este trabajo está premiado con accésit.

El otro trabajo premiado es otro estudio sobre la «Vida y obras del escultor alavés don Mauricio Valdivielso». El santero de Payueta, por don Malsés Diaz de Arcaute, con un prólogo de don Epifanio Diaz de Arcaute, profesor de la Escuela de Artes y Oficios, y un post-scriptum del señor Serdan, siendo prólogo, texto y post-scriptum muy notables.

Los dos folletos formados por esos estudios han sido impresos con el buen gusto tipográfico dominante en la acreditada y antigua imprenta de los señores hijos de Iturbe, de esta ciudad.

El mercado de ayer ha sido muy concurrido, haciéndose abundantes transacciones en cereales y ganados.

Los principales artículos han tenido las cotizaciones siguientes: Trigo de 930 a 1030 pesetas la fanega; cebada 375 a 625; avena 325 a 4; alhova 830 a 875; habas 9; ricas 930; yeros 830; mijo 630.

De trigo entraron 900 fanegas, 700 de cebada, 600 de avena y 200 de alhova.

El mercado de ganados ha estado también muy bien surtido, haciéndose, como indico arriba, grandes transacciones.

Para Cataluña se han despachado bastantes vagones cargados con bueyes; también para Castilla la exportación ha tenido importancia.

La «Automovil Vitoriana» ha suspendido el servicio de viajeros que hacía con un coche entre esta ciudad y Villaro (Vizcaya), a causa de la dificultad de subir la cuesta de Ceanuri, o sea la que se extiende desde esta villa al alto de Barazar.

Es lástima que los iniciadores del negocio no tengan el resultado que se esperaba, para bien de ellos y del público en general.

Suyo afecto.

El corresponsal.

22 Septiembre.

GACETILLAS

Profanación supuesta.—O información modelo.—El Pensamiento Navarro les contó ayer a sus lectores lo siguiente:

«Anteayer por la tarde se cometió una horrible profanación en la iglesia de los PP. Capuchinos.

Aprovechando algún descuido debieron penetrar dos o más infames que, para manifestar su odio a la religión, cortaron la cabeza a la imagen de San Antonio y a la del Niño Jesús.

Ayer, al saberse lo ocurrido, la gente toda, escandalizada, pedía se trabajase por la averiguación de los autores y su inmediato castigo.

Son chapuzos de la revolución masono-liberal que no tardará en aparecer a la superficie con más empuje y descaro.

Después que leímos esto, sin darle crédito, el R. P. Guardian del convento de Capuchinos nos remitió ayer para su publicación la siguiente nota, que con sumo gusto insertamos:

«Estamos autorizados por el Superior de Capuchinos para publicar que la fractura de la estatua de San Antonio, ocurrida en la tarde del miércoles pasado y de la que tantos comentarios se han hecho, fue absolutamente casual, y sin ninguna torcida intencional.

Todo fué debido a la devoción exagerada, o a la inconsideración imprudente de algunos jóvenes, que quisieron adorar el pie del glorioso Taumaturgo de Padua, y al subir al altar uno de ellos resbaló y cayó juntamente con el santo.

Esto es todo lo que ocurrió.»

De donde resulta que, salvo que no hubo tal horrible profanación, ni descuido alguno, ni en la iglesia penetró ningún infame, ni han sido cortadas las cabezas a las imágenes de San Antonio y el Niño Jesús, ni la persona que ocasionó la ruptura de la estatua manifestó odio a la Religión, sino todo lo contrario, todo lo demás del relato de El Pensamiento Navarro pudiera ser exacto, si no hubiera que advertir que no hemos encontrado una persona que anteayer viese gente escandalizada, y que lo de chapuzos de una revolución que pronto saldrá a la superficie con más empuje y descaro, puede ser tan sólo una visión fantástica forjada por un afán noticileril desmesurado.

Todo lo cual, por supuesto, nada vale al lado del hecho trascendental e imperdonable, a juicio de El Pensamiento Navarro, de que en la sección telegráfica de un periódico apareciera un día a la cabeza de un despacho, por error de caza, la palabra Madrid donde debía decir Vitoria.

Esto sí que es ligereza periodística y plancha notable, a juicio de El Pensamiento Navarro.

Todas estas noches se ha visto muy concurrida, especialmente de hombres, la iglesia de San Lorenzo, donde se celebra con solemnidad la novena de San Fermín.

No es extraño que así suceda, pues, además de la gran devoción que los pamploneses tienen por el Santo Patrono, hay en aquellos cultos el atractivo de los sermones del P. Añezare, que es un predicador de frase correcta y elegante, de conceptos elevados y de vasta erudición, y a quien se escucha con mucho gusto.

El «Boletín Oficial» de ayer publica una circular en que el señor gobernador civil, con motivo de los atentados cometidos contra los automóviles, dispone que los alcaldes recuerden por medio de bando o anuncio a los padres de familia la obligación de vigilar a sus hijos para que no realicen dichos actos de salvajismo, advirtiéndoles que, de no cumplirla,

De Echarri-aranzaz

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Hay gran animación en esta villa para la celebración de sus tradicionales ferias y fiestas, que darán principio el 30 del corriente mes de Septiembre, habiendo organizado el Ayuntamiento el siguiente programa:

Día 30, principio de feria, a las cuatro de la tarde pasacalle por la banda de gaiteros de esta villa, a las seis solemne misa en la ermita de Nuestra Señora de los Remedios, de nueve a once de la noche iluminación, y otros entretenimientos.

Día 1.º de Octubre: diana, misa a las ocho en la ermita, misa a las diez en la iglesia parroquial, procesión y otras funciones religiosas; por la tarde y noche sesiones musicales y bailes.

Día 2: diana, a las once lucha de carneros; por la tarde juego de pollos y cuecañas, partidos de pelota y otras diversiones, y por la noche iluminación y baile.

Día 3: diana, repetición de la lucha de carneros; durante el día y la noche conciertos musicales, bailes y otros espectáculos.

Dado el variado programa que antecede, se espera serán muchos los forasteros que en esos días nos honren con su presencia.

Suyo afecto.

El corresponsal.

22 de Septiembre.

Incurrirán por desobediencia en las multas que dicha autoridad les imponda y hará efectivas.

Dice también el gobernador que exigirá responsabilidad a los alcaldes y dependientes de su autoridad, que por negligencia ó falta de celo no eviten dentro de su término municipal tan vandálicos hechos; y encarga a la guardia civil y los peones camineros que contribuyan por su parte a evitarlos.

Según nos ha asegurado persona que nos merece entero crédito, el Licenciado don Rogelio Mongelos ha entrado a formar parte del profesorado de segunda enseñanza del importante Colegio de Santo Tomás de Aquino, dirigido por nuestros amigos los señores Yoldi y Zabaleta, a quienes aplaudimos su celo por la enseñanza; dotando a su establecimiento con profesor tan ilustrado como el señor Mongelos.

A las diez de la mañana de hoy sábado y en la parroquia de San Nicolás se celebrarán los funerales por el alma del joven Emilio Aragón y Vidal, hijo del conocido Industrial de esta ciudad don Zacarias.

R. I. P.

Ayer salio para Madrid después de permanecer unos días en Pamplona, el general don Joaquín Sánchez Gomez.

Nuestro corresponsal en Falces nos dice que los precios de los frutos son los mismos que los de la semana anterior; pero unos y otros están encalmados.

Las fiestas de aquella villa han sido muy largas; pues desde el ocho de Septiembre han durado hasta el 17 inclusive. Sea religiosas muy suntuosas y las civiles muy divertidas y pacíficas, sin que haya que lamentar más que los gastos que han proporcionado.

En EL ECO del domingo último se decía que don Javier Uriz fundador de la Inclusa de Pamplona era de Olite; este señor don Javier Uriz y Lasaga, era de Sada de la casa nativa de Uriz; y don Cirilo Uriz y Labayru segundo obispo del apellido Uriz, era de Olite.

El tiempo sigue sequísimo y alarmante por todos conceptos.

Los viveros de vides americanas buenísimos y las remolachas azucareras han de dar muy buenos resultados, si el agua no les falta, de lo que se están resistiendo.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil cuatro licencias.

De caza.—Don Eugenio Arbizu, de Larraga. De pesca.—Don Juan Sanz, de Carcastillo. De uso de armas.—Don Agustín Anzurmupe, de Elizondo, y don José Taberna, de Iruirrua.

Hoy se celebrará en San Ignacio el ejercicio de la protesta para la Buena Muerte. Pueden ganar Indulgencia plenaria los fieles que habiendo confesado y comulgado practiquen dicho acto en común ó privadamente.

La solemne novena que anualmente dedican los padres Redentoristas a su excelsa patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, se celebrará este año en la basílica de San Ignacio desde hoy al 31 de octubre.

Parece que en Buenos Aires vuelve a renacer la afición al juego de pelota clásico, bolea y remonte, pues según noticias, Luis Samperlo ha contratado a Belouqui, Muchacho, Gamborena, Chiquito de Adando, Tandilero, Larraide y dos franceses mas, entre ellos el famoso rebolista Oiharra, los cuales embarcarán en Barcelona el día 2 de Octubre.

En la sesión celebrada anteayer por la Junta provincial de Sanidad se convino en recordar a todos los ayuntamientos de Navarra e cumplimiento de las Instrucciones contenidas en la circular de 26 de Agosto último sobre limpieza de cuadradas, falcantarillas, etcétera. Remitir a Informe de la sección médica de dicha junta el proyecto de mercado de Pamplona. Y recordar a los alcaldes de los pueblos cuyos cementerios no reúnen las condiciones legales, cumplan con lo que respecto a ese asunto dispone la ley de sanidad.

Se han terminado las instalaciones para el alumbrado eléctrico en Corella y Cinturón, y se ha dado comienzo a la colocación de los cables en Vallierra y Arguedas.

Dice «El Diario de Zaragoza.» «Han salido para Valencia, con objeto de examinarse de la asignatura de Derecho romano, los alumnos de esta universidad, suspenso en la convocatoria de Junio.

De los matriculados en dicha asignatura tan sólo han dejado de ir a Valencia cuatro alumnos, que fueron ayer exarriados por el mismo tribunal del mes de Junio.

De ellos únicamente uno, hijo del catedrático y gobernador civil de la provincia de Huesca don Mariano Ripollés, obtuvo la calificación de aprobado.»

Desde Lorca nos escribe nuestro corresponsal que, el trigo se cotiza a 545 pesetas robo; el vno a 2 cántaros; aceite 15 y jornales con la costa una peseta.

El «Diario Oficial del ministerio de la Guerra» publica los siguientes certámenes de Ingenieros:

El teniente coronel don Juan Monteverde y Gomez Inguanzo, de la comandancia de Algeciras, a secretario de la comandancia general de Ingenieros del Norte.

El comandante don Luis Irribarren y Arce, de secretario de la comandancia general de Ingenieros del Norte, a la comandancia de Burgos.

Los capitanes don Antonio Cué y Blanco, del

sexto depósito de reserva, al primer regimiento de zapadores minadores, y don Ricardo Ruiz Zorrilla, excedente de la primera región, al sexto depósito de reserva.

Anteayer por la tarde ocurrió en Huarte un incendio que destruyó un pajar y no se propagó a edificios contiguos, merced a los esfuerzos de las autoridades y el vecindario.

Así nos lo han referido.

El gobernador civil ha concedido autorización para que se verifiquen novilladas el día 25 y 26 de Septiembre en Cabanillas y los días 1 y 2 de Octubre en Cortes.

Por hurto de varias maderas ha sido defendido un vecino de Salinas de Oro.

Procedente de San Sebastian ha llegado a esta ciudad el reputado cuarteto «Armonía familiar» dirigido por don Pío Guaras.

De él forma parte la distinguida triple francesa Madlle. Carmel Briete que ha sido aplaudida en el teatro de la «Comedia» de Barcelona.

Dicho cuarteto celebrará un gran concierto en el casino Eslava mañana domingo a las nueve de la noche con la cooperación del pianista de dicho casino.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados dos sujetos, uno por llevar 400 kilogramos de exceso en un carro y otro por postular sin la debida autorización.

—Por los municipales fué hallado un baul en el camino de Larranchiqui que contenía varias prendas y con fractura de la llave.

A fin de saludar al ministro de la Gobernación, a su paso para San Sebastian, ha marchado esta mañana a Alsásua el gobernador civil don Jenaro Pérez y Moso, acompañado del inspector de policía Sr. Casti.

Parece que este año las mecetas de Huarte resultan más animadas que los años anteriores.

Tenemos entendido que el domingo continuarán también dos automóviles haciendo viajes y llevando aficionados a merendar relleños.

En Francia se está preparando la aplicación de los automóviles al servicio militar.

Los experimentos se han llevado a cabo con un furgón eléctrico, que podrá hacer el servicio de viveres y de forrajes, tanto en los cuarteles como en campaña.

El nuevo vehículo, sobre el que encontrarán asiento once personas, ha desarrollado una velocidad de 24 kilómetros por hora, y puede ser instantáneamente detenido.

Se ha acordado incurrir en el experimento en las próximas maniobras militares.

Si el resultado es, como se espera satisfactorio, se proveerá a todos los cuarteles del «teuf-teuf», que sustituirá a los antiguos carros de Administración Militar.

No mas dolores de muelas usando a diario el mejor y mas barato de los dentífricos, el de perfume más exquisito, el Licor del Polo de Orive, con cuyo uso se conservan los dientes con salud perfecta hasta la vejez mas avanzada.

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteayer 22,0. Mínima de ayer 14,5. Altura barométrica a las nueve de la noche en milímetros 73,2. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas en kilómetros 140. Dirección dominante S.

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 4; hembras, 1. DEFUNCIONES.—Emilio Aragón, 21 años, de Pamplona; Josefa Lizarraga, de 82 años, de Pamplona; Castor Donazar, de 74 años, de Uztarroz. MATRIMONIOS.—Ninguno.

EN EL MATADERO. Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 3, terneros 9, carneros 26, ovejas 45.

MERCADO DE CEREALES. Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo de 20 3/4 a 21 reales robo; cebada de 1 1/2 a 1 5/8; avena de 9 1/2 a 9 3/4; habas de 15 a 16; alhova de 17; beta de 16 y 1/4 a 16 y 1/2; escanda de 6 y 1/2 a 7.

EN EL ALMUDÍ. Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo a 20,90 reales robo; avena 9,90; cebada 12,55; habas duras 16,00; beta 15,80; alceol 0,00; giron 14,60; alhova 16,75. Trigo vendido 89 robos y 9 almuderos.

CARCEL DE PAMPLONA. Existencia en el día de ayer. De causa pendiente 31. Arresto mayor 10. En espera de marchar 22. Total 63.

VIAJEROS. Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Francisco Garcia, don Manuel Marqués, Mr Pierre Giner, don Roman Goizueta, don Benjamín Rodríguez y don Hermenegildo Perez.

Correspondencia. Obanos.—Corresponsal Administrativo.—Recluidas 7,80 pesetas. Acedo.—D. L. B. recibida libranza de cuatro pesetas; pagada su suscripción hasta fin de Octubre.

Boletín religioso

SANTORAL. Día 25. SÁBADO.—San Lino, papa y mártir. Fué este Santo el elegido por el Señor para suceder a San Pedro como vicario suyo. Respeta-

ción los paganos por su santidad é innatas virtudes, hasta que ciegos de ira los sacrosacrilegamente degollaron después. Sucedió su gloriosísimo martirio el año 78.

También se conmemoran hoy Santos Teodoro, Andrés, Juan, Pedro, Antonio y Paterno mártires; San Constancio confesor y Santa Polixena, clones y favores que Dios nos envía.

CULTOS. Oficio de San Lino con rito semidoble y color encarnado.

En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen. A las nueve horas menores misa. A las tres y media vísperas completas, rosario, maitines y laudes.

A las siete rosario de los esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De cinco a siete de la tarde.

En San Lorenzo.—Novenario para conmemorar el martirio del glorioso San Fermín. A las nueve con misa rezada. A las siete de la tarde con plática por el R. P. Sabino Añazar, de la Compañía de Jesús, y gozos cantados por la capilla de música de la Catedral.

En San Fermín de Aldapa.—Novenario en honor de martirio de su glorioso titular. A las seis con misa y rosario. A las siete de la tarde con plática y gozos cantados.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS. San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecenderos pral.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarra 26 y 3/4, 2.º.

San Nicolás.—Sr. Parroco, Casa parroquial.

San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial 5.º.

San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 22, 4.º.

SERVICIO RÁPIDO. El Eco de Navarra. (Agencia Mencheta).

Por teléfono. PRIMERA CONFERENCIA. Madrid, 22 (6 tarde).

El viaje de Dato. Hoy han conversado detenidamente Silveira y Dato sobre cosas relacionadas con el viaje del segundo de dichos señores a San Sebastian.

El ministro de la Gobernación, que sale ahora para la capital de Guipuzcoa, nos ha dicho que no lleva a la firma de la Reina mas que el decreto referente a la supresión de estaciones telegráficas permanentes, de la cual ya di noticia.

Un rayo. Esta tarde ha descargado en Madrid un fuerte temporal.

Una chispa eléctrica ha matado al conductor y una mula de un carro, que estaba junto a un derribo en la calle de Gareta.

Un desafío. Esta tarde se ha verificado en Madrid un duelo entre el doctor Escudero y el conocido periodista Sr. Morote, resultando éste con una ligera herida en la mano derecha.

Montejo y Sostoa. Hoy ha sido firmada y remitida al ministro de la Guerra la sentencia dictada por el Consejo Supremo de Guerra y Marina en la causa por los desastres de Cavite.

Segun buenos informes, se ausentará a Sostoa y se condena a Montejo a pasar a la reserva sin pérdida de empleo.

Ambos han sido puestos en libertad.

Duran y Polavieja. El ministro de Gracia y Justicia ha conferenciado con el de la Guerra.

En esa entrevista el Sr. Duran y Bas ha enterado al general Polavieja, por cortésia, de algunos proyectos de su departamento, entre los cuales está el de la supresión de la Dirección general de establecimientos penales, que se ejecutará por decreto.

Zola y Dreyfus. Mr. Zola ha escrito a la esposa de Dreyfus una carta, en la cual, después de felicitarle por el indulto de su marido, le promete continuar escribiendo y trabajando para que se vea la inocencia de Dreyfus.

Los ingleses. Los telegramas de Londres comunican las impresiones belicosas que allí dominan.

Los periódicos aconsejan al gobierno que, en el caso de estallar la guerra con los boers, no escatime ni hombres ni dinero.

Una huelga. Los despachos de París participan el incremento que toma la huelga iniciada en los talleres de artillería del Creusot.

Esta huelga no tiene otro motivo que haber sido despedidos dos obreros, por haber introducido vino, para beberlo durante su trabajo, infringiendo el reglamento.

El número de los trabajadores en huelga llega ya a 4.000.

Prisionero libertado
Ha llegado a Manilla el médico pri...

Nuevo Nuncio
De Roma telegrafian que se indica...

Desertores y prófugos
La "Gaceta", publica una R. O. por...

Rumores de crisis
En los círculos políticos se habla...

De Cuba
Va tomando incremento la huelga...

Dreyfus y su familia
Alfredo Dreyfus (el procesado) y...

Coincidencia
Con motivo de la sentencia relativa...

Boisa de Madrid
COTIZACION OFICIAL COMPARADA
Día 21 Día 22

SEGUNDA CONFERENCIA
Economías
Madrid 22 (11 noche).

EN GUERRA
En el ministerio de la Guerra se es...

El ministro de Jornada
El marqués de Pidal dice que su...

Relieve de ministro
El Sr. Dato llegará aquí en el pri...

El de Orleans
El príncipe Enrique de Orleans ha...

Nuevo centro
Pa están nombrados los profesores...

Buen viaje
Mañana saldrá el príncipe de Or...

Dreyfus
Se dice con insistencia que Drey...

Telegramas y Telefonemas
Sagasta
Madrid 22 (11:50 noche.)

Ultima hora
Redencion militar
Madrid 23 (1 madrugada).

De Bilbao
El gobernador civil de Vizcaya ha...

Coincidencia
Con motivo de la sentencia relativa...

Los boers
En Londres se han recibido telegr...

Despedida
A despedir al Sr. Dato, cuando ha...

La fiebre amarilla
Dicen de Nueva York que nunca se...

Se arriendan
las hierbas y aguas de la corraliza...

Orfeón Pamplonés
CURSO DE 1899 A 1900
Desde el día 20 al 30 del presente...

Se arrienda
una bejera en la calle de Estafeta...

Médico
Los Ayuntamientos de Roncal, Garde...

Sustitutos
El que suscribe, que es el primero...

Academia Comercial
DE ANTERO GONI
Navas de Tolosa, 7 2.

Administracion
especial de Hacienda en la provincia...

Moliner
En el molino de Huarte araquill ha...

Ostra fresca superior
Se venden en las tablas números 1 y...

Quintas
Constituido por esta Agencia el cor...

Nodriza
Se necesita una para criar fuera de...

El encajero de Bilbao
ALONSO FORMARIZ
acaba de recibir grandes y variados...

Para la vendimia
Se vende yeso fino blanco a 1,25 pe...

Vinos por cuenta
DEL COSECHERO
En esta antigua y acreditada casa...

La señorita
Elvira Montardit, profesora de piano...

Moliner
Se necesita uno que sepa desempeñar...

Sastre
Se necesita oficial y oficiala, que...

Lecciones de francés
La señorita Perfecta Arteta, maestra...

Anuncio
El Ayuntamiento de la villa de Santac...

Aviso
Manuel Rubiella, sucesor de la reho...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

Venta
de las casas núms. 20 y 22 de la calle...

Ama de gobierno
Una señora viuda, sin hijos y de 37...

Atención
En los ultramarinos de Eilas Gamazo...

La Gran Bretaña
Imposible comprar más barato ni en...

Yeso fino espejuelo
para las uvas.
En la fábrica de D. Modesto Lecea...

Música y pianos
Melodios de solfeo, piano, violin etc...

Fonda bilbaina
Calle San Anton núm. 3. Buenas habita...

Coches en venta
Ó CAMBIO
Hay varios de diferentes clases y p...

Gran balneario de Zuazo
AGUAS SULFURADO
SODICAS NITROGENADAS

Capitales asegurados.
Ojo con el papel del Estado; porque...

Nodriza
Hay una viuda de 22 años de edad y...

Fincas
Se halla de venta en esta capital una...

La Equitativa
Sociedad de Seguros sobre la vida

Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

Administracion
especial de Hacienda en la provincia...

Moliner
En el molino de Huarte araquill ha...

Ostra fresca superior
Se venden en las tablas números 1 y...

Quintas
Constituido por esta Agencia el cor...

Nodriza
Se necesita una para criar fuera de...

El encajero de Bilbao
ALONSO FORMARIZ
acaba de recibir grandes y variados...

Para la vendimia
Se vende yeso fino blanco a 1,25 pe...

Vinos por cuenta
DEL COSECHERO
En esta antigua y acreditada casa...

La señorita
Elvira Montardit, profesora de piano...

Moliner
Se necesita uno que sepa desempeñar...

Sastre
Se necesita oficial y oficiala, que...

Lecciones de francés
La señorita Perfecta Arteta, maestra...

Anuncio
El Ayuntamiento de la villa de Santac...

Aviso
Manuel Rubiella, sucesor de la reho...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

EL JOVEN
Emilio Aragon y Vidal
Falleció el día 21 del corriente a los...

Abonos minerales.

EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas, LOGROÑO

Baños Nuevos de Jitero

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre
 Médico Director en propiedad y por oposición
DR. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO
 Premiado con diploma de primera clase por su men orra de quinquenio de estos baños.
 Aguas clorurado-sódicas fosfatado-ferruginosas. Temperatura 48 grados centígrados. Caudal 11.000 litros por minuto.
 El manantial emerge á 20 metros sobre el balneario, siendo el más abundante, de mayor temperatura y el que nace más alto de toda esta región.
 Instalación balneo-terápica completa, con bañaderas de mármol, duchas á la presión que se desce, dada la elevación del manantial, y grandiosos vaporium y estufa general natural en la misma roca, sin rival en España ni el Extranjero.
 Indicaciones terapéuticas: reumatismo en sus múltiples formas; artritis, escrofulismo; sífilis secundaria; neuralgias; neurosis de forma parálitica; catarros de las mucosas del aparato respiratorio y del genito-urinario; infartos hepáticos y esplénicos; y secuelas de todos los traumatismos, en particular por armas de fuego.
 Fonda por cuenta de la casa á la altura de las mejores de su clase, dirigida por dos cocineros de Madrid.—Hospedaje al alcance de todas las fortunas.
 Viaje rápido desde la estación de Castejon, sin entrar en Corella, y en carruajes no más que para los bañistas de esta casa, á precios reducidos.
 Administración de Correos y Telégrafos dentro del Establecimiento.
 Para más detalles, pedido de habitaciones y carruajes particulares, dirigirse al señor Administrador de los Baños Nuevos de Jitero.
 80-46 j d m.

TRENES EN VERANO

Cuadro de las salidas y llegadas de los trenes á la estación de esta ciudad:

De Pamplona á Alsasua
 Sale á las 5:40 de la mañana el mixto.
 Id. 7:30 Id. exprés M. J. y S.
 Id. 9:49 Id. mixto-botllo.
 Id. 12:25 de la tarde el correo.
 Id. 2 Id. mixto.
De Alsasua á Pamplona
 Llega á las 9:30 de la mañana el mixto-botllo.
 Id. 11:40 Id. mixto-botllo.
 Id. 1 de la tarde el correo.
 Id. 6:10 Id. exprés M. J. S.
 Id. 7:25 Id. mixto.
De Pamplona á Zaragoza
 Sale á las 4:30 de la mañana el mixto.
 Id. 10:50 Id. botllo.
 Id. 2:22 tarde correo.
 Id. 6:20 Id. exprés M. J. y S.
De Zaragoza á Pamplona
 Llega á las 7:28 mañana el exprés M. J. y S.
 Id. 9:29 Id. mixto-botllo
 Id. 11:39 Id. correo.
 Id. 10:40 noche mixto.

PÍLDORAS MOUSSETTE
 Neuralgias
 Jaqueca
 Ciática

CLIN Y COMAN - PARIS
 EN TODAS LAS FARMACIAS

NO MÁS FUEGO A LOS CABALLOS

UNIMENTO FORMIGUERA

EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO
 NO DESTRUYE EL PELO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL

Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del UNIMENTO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifafos, exostosis ó sobrehuesos, vejigas, tumores, eris, rotinaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que supera á los conocidos hasta hoy, y aun al cauterio actual, por la seguridad y energía de su acción.

Se vende en las principales farmacias
 AL POR MAYOR:
 Sociedad Farmacéutica Española
 BARCELONA

Se envían frascos por correo, á los que remitan su importe de 9 reales en sellos de correo.

CHOCOLATES Y CAFES
 —(DE LA)—
COMPAÑIA COLONIAL
 TAPIOCAS Y THÉS.
 38 recompensas industriales
 Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LINEA DE LAS ANTILLAS.—New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.
 Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LINEA DE FILIPINAS.—Extensión á Ilo-Ilo y Cebu, y combinación al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japon y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1896.

LINEA DE BUENOS-AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

SERVICIO DE TANGER.—El vapor «Joaquín de Piélagó» sale para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más informe en Navarra al agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla don José Rech.

SUCURSAL ESPAÑOLA
 DE LA
COMPANIA INGLESA
LA GRESHAM
 (The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
 FUNDADA EN LONDRES EN 1848
 y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA
 Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES
 BENEFICIOS CAPITALIZADOS
 PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA
 Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID
 Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso;
 Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
 Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes.
 Abogado y Propietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.113 valor en pesetas 5.803.415

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.515

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra, más participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad, sitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales se encuentran en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 56, 5.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal Sebastian Gastearren y Eguazguiza.

Agua del batuco
 DE IBIRICU

Toda cuanto de esta excelente agua de la renombrada fuente de Ibiricu se trae á Pamplona, todo se despacha; esta es la mejor prueba para los enfermos. Sigue vendiéndose en el bosqueillo de los jardines de la Taconera y en el depósito general todo el año; y calle de Peliclerías núm. 2.—El arrendatario, Lucas Soto.

SE CURAN
 los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor
 DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1899

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA
 Saldrá de Barcelona el día 21 de Septiembre para Rio, Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires el grandioso y acreditado vapor francés

ESPAÑA

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
 Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 21 de Septiembre el vapor AQUITAINE y el día 27 el vapor LES ALPES

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.
 En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

Tiempo de siembra

Simientes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, sólo las hortalizas.

Acelga	Espinaca
Alcachofa	Guisantes de 6 clases
Aplio	Lechuga
Berenjena	Melón
Berza de 6 clases	Puerro
Borraja	Perejil
Brocoli, 4 clases	Pimientos
Cardo	Rábanos
Cebolla	Sandia
Colliflor ó pella	Tomates
Escarola	Zanahoria.

Forrajeras: Remolacha, Alfalfa, Trévol, Espárceta, Nabo, Remolacha de Azúcar y Zanahoria forrajera.

Esteban Rozaut.—Pamplona.
 Casa del Optico.—Calle Chapitela 21.
 50-18

COCHES AUTOMOVILES
BENZ Y C. MANNHEIM (ALEMANIA)

Los automóviles de esta gran casa la más importante del mundo aparecieron por vez primera en la Exposición de Munich en 1888 habiendo sido perfeccionados desde aquella fecha con tan gran resultado que podemos hoy ofrecer al público una variedad de modelos elegantes y magníficamente contruidos.

La fuerza motriz se obtiene por la benzina sin hacer humo ni mal olor pudiéndose obtener la velocidad de 30 kilómetros por hora y subir ó bajar sin peligro pendientes de un 20 por 100.

Para más detalles dirigirse á los señores ROERCKE Y COMPAÑIA, BARCELONA, únicos representantes en España.

Depósitos centrales: BARCELONA: calle Bilbao, núm. 815.
 MADRID: calle Alcalá, 43, principal.
 Se admitirán Agentes en provincias que presenten las garantías suficientes.

Banco Vitalicio
 DE ESPAÑA

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña
 Compañías de seguros sobre la vida, reunidas

GARANTIAS

Capital social	15.000.000,00
Reservas	9.800.654,00
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.278.772,82
Pagado por siniestros, pólizas vendidas y otros conceptos hasta igual fecha	14.471.501,33

JUNTA DE GOBIERNO
 Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
 Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.

Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Sebastian Gastearren, Plaza del Castillo 36.—Pamplona.

L'UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social	Francos 40.000.000
Reservas	11.205.000
Primas á recibir	79.630.554
Total de garantías	130.835.554

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y dos años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y el me suma que lleva pagada por siniestros, la recomendamos con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 3.º

CATARROS
 DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE
 y Afecciones de los
 BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE

CÁPSULAS DE TERPINOL
ADRIAN

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

No más Canas

AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva é instantánea devuelve á los Caballos blancos y á la Barba su

COLOR PRIMITIVO:
 Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

PRODUCTO INOFENSIVO—RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, 70th Quimth 73, rue Turbigo, Paris.
 VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS